

Circular informativa

INFCIRC/1042

3 de octubre de 2022

Distribución general

Español

Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 21 de septiembre de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 21 de septiembre de 2022 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal, junto con su anexo, para información de todos los Estados Miembros.

Traducción no oficial

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA

Nº 3521-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir la siguiente información recibida del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, incluido material fotográfico, con respecto a la situación en la central nuclear de Zaporoye a la luz de los continuos ataques a manos de las fuerzas armadas de Ucrania.

A las 15.29 horas del 20 de septiembre de 2022, las fuerzas armadas de Ucrania abrieron fuego de artillería (1 munición de calibre 152 mm) en la zona de las piscinas de refrigeración por aspersión de la central nuclear de Zaporoye.

Como consecuencia del ataque, se dañó una de las tuberías del sistema técnico de agua del primer sistema de seguridad de la unidad de potencia nº 5. Los daños en la tubería no afectan al funcionamiento seguro de la unidad de potencia. La situación radiológica es normal.

Como consecuencia del bombardeo del territorio de la central nuclear de Zaporoye por parte de las fuerzas armadas de Ucrania en la noche del 20 al 21 de septiembre resultaron dañadas la tubería (el sistema de distribución de agua a las toberas) de la piscina de la unidad de potencia nº 5 y las líneas principales de comunicación de la unidad de potencia nº 6 de la central nuclear de Zaporoye con un aparellaje eléctrico abierto de 750 kV.

Como resultado de los daños en las líneas principales de comunicación con un aparellaje eléctrico abierto de 750 kV y una línea auxiliar de 330 kV, se activó un sistema de protección automática en la unidad de potencia nº 6 y se pusieron en marcha dos generadores diésel para garantizar el funcionamiento de las bombas que refrigeran el combustible.

A partir de las 9.00 horas del 21 de septiembre los generadores diésel de la unidad de potencia nº 6 fueron apagados, ya que se logró establecer el suministro de electricidad para las necesidades auxiliares de la unidad de potencia nº 6 utilizando el sistema de reserva de otras unidades de potencia de la central.

Además, en la noche del 20 al 21 de septiembre hubo bombardeos de artillería en las instalaciones de la infraestructura de construcción de Energodar, la ciudad satélite de la central nuclear de Zaporoye.

La administración técnica de la central nuclear de Zaporoye está elaborando con carácter urgente un plan de medidas organizativas y técnicas a fin de prepararse para el período de temperaturas bajo cero. Uno de los objetivos del plan es garantizar la seguridad de la central nuclear de Zaporoye durante el período de temperaturas exteriores bajo cero, a fin de evitar daños en los equipos debido a la descongelación en condiciones de parada fría de todas las unidades de la central.

La línea de alta tensión de 750 kV —de Zaporoye, Yuzhnodonbass y Kajóvska— y la línea de alta tensión de 330 kV de la central nuclear de Zaporoye —central térmica de Zaporoye—

SECRETARÍA DEL
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA
Viena

subestación “Ferrosplavnaya”, subestación “Molochanskaya” siguen desconectadas de la central nuclear de Zaporoye debido a los daños. Las necesidades propias de la central nuclear de Zaporoye se cubren con la central térmica de Zaporoye: las líneas eléctricas auxiliares de 150 kV están en funcionamiento.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Anexo: Esquema de los ataques a manos de las fuerzas armadas de Ucrania contra la central nuclear de Zaporoye el 20 de septiembre de 2022 y fotografías de las consecuencias de esos ataques (9 págs).

Viena, 21 de septiembre de 2022















